

## Danfoss Általános Értékesítési Feltételei

A jelen Általános Értékesítési Feltételek (a továbbiakban: „Feltételek”) minden olyan termékre és szolgáltatásra (a továbbiakban: „Termék”) alkalmazandók, amelyet a Danfoss A/S vagy kapcsolt vállalkozásai (a továbbiakban mindegyikük: „Danfoss”) szállítanak, ill. szolgáltatnak bármely vevő (a továbbiakban: „Vevő”) részére. A jelen Feltételek alkalmazásában a „kapcsolt vállalkozás” olyan jogalany, amely a Danfoss A/S tulajdoni részesedés vagy szavazati jogok alapján gyakorolt, közvetlen vagy közvetett ellenőrzése alatt áll. Bármely Termék értékesítésének kifejezetten feltétele az Általános Értékesítési Feltételek Vevő általi elfogadása. A Danfoss és a Vevő ettől eltérő kifejezett írásbeli megállapodása hiányában a jelen Feltételek a alkalmazandók a megállapodásra, és ezen Feltételeken kívül egyéb feltétel nem kötelezi sem a Danfosst, sem pedig a Vevőt. A Vevő által a Termékek szállítására vagy szolgáltatására vonatkozó felhatalmazás, vagy a Vevőnek ezekre vonatkozó elfogadása jelen Feltételek elfogadásának minősül.

### 1. A megrendelés visszaigazolása / Ajánlat elfogadása

A megrendelés a Vevő egy arra vonatkozó ajánlatát tartalmazza, hogy a Termékeket a jelen Feltételek szerint megvásárolja. Egy megrendelés csak abban az esetben minősül a Danfoss által elfogadottnak, ha a Vevő megkapta a megrendelőlap írásos formában (akár elektronikus úton) küldött visszaigazolását a Danfosstól, ekkor létrejön a megállapodás, amely a feleket köti („megállapodás”). Egy ajánlatnak vagy a Danfoss által nyújtott Termékekre vonatkozó ajánlatnak Vevő által történő elfogadása a felek közötti megállapodásnak és a jelen Feltételek elfogadásának minősül.

### 2. Szállítási feltételek

Ellenkező megállapodás hiányában a Termékek szállítása EXW paritás szerint történik, a Danfoss választása szerint a Danfoss bármely üzeméből vagy üzleti tevékenységének helyéről. Különleges utasítások hiányában a Danfosznak jogában áll a saját belátása szerinti szállítási módon eljuttatni a Terméket a Vevőnek, a Vevő felelősségére és költségére. Az EXW paritás, vagy más megállapodás szerinti szállítási feltétel értelmezésére az Incoterms azon változata irányadó, amely a kötelező erejű megállapodás megkötése idején hatályos.

### 3. Késedelem

Amennyiben a Danfoss - konkrét szállítási dátum ellenére - a megállapodás szerinti határidőben nem teljesíti a szállítást, a Vevő írásban felszólíthatja a szállításra, ésszerű végső szállítási határidő megjelölése mellett. Amennyiben a megadott határidőig nem történik meg a szállítás, a Vevő jogosult elállni az adásvételi szerződéstől és a jelen Feltételekben megjelölt felelősségkorlátozás és -kizárás figyelembevétele mellett, igazolt közvetlen kára megtérítését követelheti. A kártérítés mértéke semmi esetre sem haladhatja meg a késedelemmel érintett Termék árának összegét. Valamennyi kártérítési igény határideje a megállapodás szerinti szállítási határidőtől számított egy hónap. A Vevő a késedelem alapján további igényt nem támaszthat.

### 4. Árak

A Termékek árai ÁFA és/vagy egyéb adók, illetve vámok nélkül értendők. A Danfoss fenntartja a jogot a ki nem szállított Termékek árainak módosítására, amennyiben változnak az átváltási árfolyamok, módosulnak az anyagköltségek, emelkednek a beszállítók árai, változnak a vámok, a bérék, a közterhek vagy más hasonló, a Danfoss befolyásán kívül eső, vagy a Danfoss által csak korlátozott mértékben befolyásolható feltételek. A Danfoss külön követelheti a Vevőtől a felmerült többletköltségeket és díjakat, különösen, de nem kizárólag a következőket: kis rendelések, szállítások és ezek lebonyolítása, expressz szállítás, visszaküldés és lemondás, amennyiben a Danfoss tájékoztatta a Vevőt ezen költségekről és díjakról pl. a megrendelés Danfoss általi visszaigazolásában, az árlistán, vagy amennyiben ezeket más módon elérhetővé tette a Vevő számára.

### 5. Csomagolás

Az árak tartalmazzák az eldobható csomagolás költségét, visszaküldés esetén ez nem kerül jóváírásra. Az újrahasznosítható csomagolást az ár nem tartalmazza. Amennyiben a Vevő saját költségére, indokolatlan késedelem nélkül, sértetlen állapotban visszaszolgáltatja az újrahasznosítható csomagolást a Danfoss utasításai szerint, annak ára jóváírásra kerül.

### 6. Fizetési feltételek

Ellenkező megállapodás hiányában a fizetési határidő a számla keltétől számított 30 nap. Bármely hitel nyújtása annak függvénye, hogy a Danfoss megfelelők találja-e a Vevő hitelmutatóit. Továbbá, a Danfoss - saját belátása alapján - visszatarthatja a Termék kiszállítását mindaddig, amíg a Vevő a Danfoss fizetési feltételeinek - úgy mint előre fizetés, és/vagy bármely olyan esedékes összeg megfizetése, mely a Danfosznak jár - nem tesz eleget. Valamennyi fizetési kötelezettségnek banki átutalás, vagy közvetlen terhelés útján kell eleget tenni, bármely utalási vagy terhelési költség levonása nélkül, oly módon, hogy a pénzüsszeg a szóban forgó számlában megjelölt számlaszámon haladéktalanul elérhetővé váljon. A fizetési határidőt követően i) havi 2% vagy ii) az alkalmazandó jog szerint megengedhető legmagasabb mértékű kamat fizetendő. A két kamatláb közül az alacsonyabb az irányadó.

### 7. Beszámítások a cégcsoport szintjén

A Danfoss és kapcsolt vállalkozásai jogosultak arra, hogy a Danfoss és/vagy kapcsolt vállalkozása Vevővel szembeni bármely kötelezettségét beszámítsák a Vevőnek bármely a Danfossal és/vagy kapcsolt vállalkozásával szembeni kötelezettségébe.

### 8. Termékinformáció

Minden információ - ideértve, de nem kizárólag a termékválasztékra vonatkozó, a Termék felhasználására vagy használatára vonatkozó, Vevői termékmegjelenítésre vonatkozó, súllyra vonatkozó, dimenzióra, kapacitásra, vagy bármely egyéb technikai adatra vonatkozó, a katalógusok leírásaiban, hirdetésekben, stb. található információ, mely akár írásos formában, akár elektronikusan, online vagy letöltéssel elérhető, akár szóban elhangzó - tájékoztató jellegűnek minősül, és csak abban az esetben és olyan mértékben kötelező, amennyiben arra kifejezett utalás történt az ajánlatban vagy a rendelés visszaigazolásában. A Vevő részéről felmerülő specifikus igények csak abban az esetben és olyan mértékben kötelező erejűek, amennyiben azokat a Danfoss írásban visszaigazolta. A Vevő csak azon termékeiért és alkalmazásaiért felelős, melyek Danfoss Termékeket foglalnak magukba, vagy amelyek Danfoss Termékeket használnak. Bármely, mintaként, prototípusként, vagy hasonló típus azonosítására, akár ellenérték fejében, akár ingyenesen elérhetővé tett Termék kizárólag értékelési célokra használható, nem értékesíthető, és nem képezheti a továbbeladásra kínált vevői termék részét.

### 9. Jogvédett információ és titoktartási kötelezettség

Minden olyan nyilvánosan hozzáférhető adat, ideértve de nem kizárólag az árak, a rajzok, a leírások és bármely műszaki dokumentum, amelyeket a Danfoss a Vevő rendelkezésére bocsátott vagy a Vevő rendelkezésére bocsát (a továbbiakban: „Bizalmas Információ”), a Danfoss tulajdonában marad. A Vevő és képviselői kötelesek ezeket bizalmasan kezelni, és a Danfoss írásos hozzájárulása nélkül nem másolhatják le, nem reprodukálhatják, és harmadik személynek nem adhatják át őket, továbbá csak arra a célra használhatják őket, amelyek érdekében átadásra kerültek. A Danfoss erre vonatkozó kérése esetén a Bizalmas Információkat vissza kell szolgáltatni.

### 10. A Termékek megváltoztatása

A Danfoss fenntartja a jogot a Termékek értesítés nélküli megváltoztatására, amennyiben a változtatás a megállapodás szerinti specifikációkat, vagy a Termékek formáját, illeszkedését és működőképességét lényegében nem érinti.

### 11. Díjmentes javítások és kicserélések

A Danfoss vállalja, hogy választása szerint kijavítja vagy kicseréli azokat a Termékeket, vagy visszafizeti ezeknek a Termékeknek az árát a Vevő részére, amelyekről bebizonyosodik, hogy a szállítási időpontjában gyártási vagy tervezési hiba és/vagy hibás anyag felhasználása miatt hibásak voltak, feltéve, hogy a Vevő a teljesítés időpontjától számított 12 hónapon belül, de legfeljebb a Termékre bélyegzett dátumtól (bélyegzett dátum hiányában a gyártástól) számított 18. hónap lejártáig, bejelenti a Danfosznak az erre vonatkozó igényét. („Igenyérvényesítési Időszak”).

Amennyiben az Igenyérvényesítési Időszakon belül hibák lépnek fel, a Vevő köteles erről írásban értesíteni a Danfosst a Danfoss utasításaival megegyezően. A Danfoss erre irányuló felszólítása esetén a Vevő saját felelősségére és költségére visszaküldi a Terméket a Danfosznak a visszaküldés okát megjelölő írásos feljegyzéssel együtt. A visszaküldött, vagy kijavításra elérhetővé tett Termékek ellenkező utasítás hiányában külső elemeket nem tartalmazhatnak. Amennyiben a Termék a Danfoss vizsgálata szerint nem hibás, a Danfoss visszaküldi azt a Vevőnek, a Vevő felelősségére és költségére, és a Danfoss felszámolhatja az ezzel kapcsolatban felmerült a hiba kivizsgálására fordított idő-és anyagköltséget. Ha a Danfoss megállapítja, hogy a Termék hibás, a Danfoss saját döntése alapján megküldi a Vevőnek a kijavított vagy kicserélt Terméket, vagy kijavítja, vagy kicseréli a Terméket a helyszínen, vagy visszafizeti a Vevő részére a Termék eredeti árát. A Termék kijavítása vagy kicserélése esetén a Vevőnek szabad bejárását kell biztosítania a Danfoss részére. A Danfoss megválaszthatja a szállítás módját, melyet ekkor a biztosítási díjjal együtt a Danfoss visel. A kicserélt Termékek vagy Termék a Danfoss tulajdonába kerülnek.

A szállítatások nyújtása és a tanácsadás során az elvárható gondossággal és körültekintéssel kell eljárni, és a Danfoss ezekért nem tartozik jótállással. A Danfoss hibás szolgáltatásokért, tanácsadásért, tanácsért, használati útmutatásért és más szolgáltatásokért való felelőssége a hiba kijavítására, vagy a szolgáltatások ismételt nyújtására korlátozódik. A Danfoss köteles kijavítani a hibát, ha a Vevő az Igenyérvényesítési Időszakon belül jelzi igényét a Danfoss felé. A Danfoss nem felelős semmilyen ingyenes szolgáltatásért.

A jelen 11. pontban foglaltakon túl a Danfoss egyes termékekre, vagy egyes részlegekre korlátozott gyártói jótállást kínálhat. Ebben az esetben eltérő megállapodás hiányában a végfelhasználó ezen általános gyártói jótállásra hivatkozhat.

A Vevő az igényérvényesítési határidő lejártát követően a Termékekre vonatkozóan szerződés, vagy jótállási kötelezettség megszűnése miatt, illetve kártérítés érdekében, vagy valamely jogszabály alapján csak a jogszabály által megengedett mértékben érvényesíthet igényt.

Valamennyi, jogszabály által vagy más módon rögzített jótállást, feltételt és egyéb rendelkezést (ideértve bármely, piaci tevékenység folytatásához szükséges jótállást, vagy egy meghatározott célra való alkalmasságot) ki kell zárni a megállapodásból, kivéve azokat, melyek az alkalmazandó jog alapján nem zárhatók ki. A fentiek általános érvényén felül, jelen Feltételek eltérő rendelkezéseinek hiányában, a Termékeket „a meglévő állapot”-ban, „valamennyi hibával együtt” és a „megjelölt hely”-re kell szállítani.

### 12. Termékfelelősség

A Danfoss nem felel olyan esetleges károkért, amelyek ingatlanokban vagy ingóságokban következnek be a Termék miatt, annak kiszállítását követően,

mialatt az a Vevő birtokában van. Továbbá a Danfoss nem felel a Vevő által gyártott termékekben vagy olyan termékekben keletkező kárért sem, amelyeknek részei a Vevő termékei.

Amennyiben az előző bekezdésben írt kár miatt a Danfossnak helytállási kötelezettsége keletkezne harmadik fél felé, a Vevő köteles mentesíteni a Danfoss minden felmerülő felelősségvállalás alól.

A Vevő mentesíti a Danfoss minden olyan kártérítési igénnyel szemben, amely azért keletkezik a Termékek használata vagy működése következtében, mert a Vevő rosszul építette be, javította meg, tartotta karban vagy üzemeltette a Termékeket, a Vevő nem képezte ki megfelelően a személyzetét a Termékek üzemeltetésére vagy a Vevő nem tartotta be a vonatkozó jogszabályokat és egyéb szabályokat stb. Amennyiben harmadik fél a jelen pontban leírt kár miatt kártérítési igényt támaszt a Danfossal vagy a Vevővel szemben, ez a fél erről haladéktalanul köteles írásban tájékoztatni a másik felet. A Vevő köteles eleget tenni az idézésnek, ha olyan bíróság vagy választottbíróság idézi, amely a Danfossal szemben a Termék által állítólagosan okozott kár miatt indított kártérítési keresetet bírálja el.

### 13. Felelősségkorlátozás

A Danfoss nem tartozik felelősséggel a Vevő felé a következő károkért, veszteségekért, amelyek a jelen Feltételek hatálya alá tartozó szerződés vonatkozásában vagy azzal kapcsolatban keletkeznek: 1) elmaradt haszon, nem realizálódó üzlet, szerződés, várt megtakarítás, goodwill vagy bevétel; vagy 2) adatvesztés vagy adatsérülés; vagy 3) közvetett vagy következményes kár, veszteség. A felelősség akkor sem áll fenn, ha a Danfoss előzőleg tájékoztatást kapott arról, hogy ilyen kár felmerülhet, függetlenül attól, hogy a kár jóállás megszűnéséből származik, kártérítési igényen, vagy jogszabályon alapul, késedelem, hibás Termék, termékefelelősség, visszahívás vagy egyéb hasonló ok miatt merül fel, illetve akkor sem, ha bármely kifejezett jóállás nem éri el lényegi célját. A Danfoss azon teljes felelősségének mértéke, mely a jelen Feltételek által szabályozott megállapodásból ered, nem haladhatja meg a Danfoss által a Vevőnek kibocsátott számla összegét.

A Vevő elismeri és tudomásul veszi, hogy a Danfoss a jelen Feltételekben meghatározott jóállásra vonatkozó korlátozás és felelősségkorlátozás alapján határozza meg árait és bonyolódik tranzakcióba. Továbbá, ugyanez irányadó a felek közötti felelősség-megosztásra, mely a felek jogviszonyának lényegi részét képezi.

### 14. Kötelező felelősség

A jelen Feltételek egyetlen rendelkezése (ideértve a 11–13. pontok korlátozó és kizáró rendelkezéseit is) sem értelmezhető bármely fél másik féllel szembeni felelősségének korlátozásaként vagy kizárásaként olyan haláleset vagy személyi sérülés vonatkozásában, amely az érintett fél gondatlansága vagy rosszhiszemű, megtevesztő magatartása miatt következett be, vagy más olyan felelősség vonatkozásában, amelynek korlátozását vagy kizárását jogszabály tiltja.

### 15. Igények közlése

A Vevő a hibák és/vagy a Termékek szállítási késedeleme miatti igényeket és panaszokat, valamint az egyéb igényeket indokolatlan késedelem nélkül köteles írásban megküldeni a Danfossnak.

### 16. Szellemi tulajdonnal kapcsolatos jogok és szoftver-használat

Ha a Termék beágyazott szoftverrel kerül szállításra, a Vevő nem kizárólagos szoftver használati jogot szerez, amely kizárólag a Termék specifikációjában rögzített célokra, és bármely, irányadó és elérhetővé tett használati feltételekkel összhangban biztosítja a szoftver használatának jogát. Ezen túlmenően a Vevő semmilyen jogot nem szerez a Termékekhez kapcsolódóan, licenc, szabadalom, szerzői jog, védjegy vagy más, a Termékhez kapcsolódó tulajdonosi jog formájában. A Vevő semmilyen jogot nem szerez a szoftverek forráskódjaival kapcsolatban. Egyéb, a Danfoss által külön biztosított szoftverek „a meglévő állapot”-ban, „valamennyi hibával együtt” és a „megjelölt hely”- alapon kerülnek szolgáltatásra, és csak a megjelölt célokra, az irányadó használati feltételek szerint alkalmazhatók. A Danfoss semmi olyan kárért nem felel, mely külön szoftver alkalmazásából ered, vagy harmadik személy kapcsolódó szoftvere kapcsán merül fel.

A Danfoss választása szerint, eljárhat egy a Vevő ellen indított perben vagy eljárásban, amennyiben ezek olyan igényen alapulnak, mely szerint a Danfoss által szállított Termék vagy annak egy része, a teljesítés helyének országában harmadik személy szellemi tulajdonjogát sérti. A Danfoss akkor járhat el, ha az eljárásról azonnal írásban értesítik, az eljáráshoz meghatalmazással rendelkezik a Vevőtől, hogy eljárjon helyette, ha a védelemhez a Vevőtől tájékoztatást és segítséget kap, és feltéve, hogy az ilyen állítólagos jogsértés nem valamely formatervezési minta, vagy a Vevő által meghatározott más speciális követelmény eredménye, vagy a Vevő vagy mások által a Termékre vonatkozóan meghatározott felhasználás, vagy alkalmazás eredménye. Amennyiben a Danfoss úgy dönt, hogy eljár az ilyen perben, vagy eljárásban, a Danfoss fizeti meg az összes olyan kárt és költséget, amelyet a Vevővel szembeni perben vagy eljárásban megítéltek. Ha megállapításra kerül, hogy az ilyen Termék, vagy annak egy része sérti valamely harmadik személy szellemi tulajdonhoz fűződő jogát és

ennek további használatát megtiltották, a Danfoss saját választása szerint, (a) megszerzi a jogot, hogy a Vevő ilyen Terméket továbbra is használhasson, (b) kicseréli a jogsértő Terméket, vagy annak részét, egy nem jogsértőre (c) a meglévő Terméket módosítja úgy, hogy az ne legyen tovább jogsértő (d) megsemmisíti a jogsértő Terméket és annak vételárát visszatéríti a Vevő részére. A fentiek a szellemi tulajdonjogok megsértése esetén a Danfoss teljes, Vevővel szembeni felelősségét rögzítik.

### 17. A viszonteladás és bizonyos célokra való felhasználás korlátai

A Danfoss Termékei polgári felhasználásra készülnek. A Vevő nem használhatja, és nem adhatja el a Termékeket olyan célra, amely bármilyen kapcsolatban áll vegyi, biológiai vagy nukleáris fegyverekkel vagy olyan rakétákhoz kapcsolódik, amelyek képesek ilyen fegyverek szállítására. A Vevő nem adhatja el a Termékeket olyan személyeknek, cégeknek vagy szervezeteknek, akikről, vagy amelyekről a Vevő tudja vagy gyanítja, hogy az adott személy vagy szervezet bármilyen terrorcselekményhez vagy kábítószerrel kapcsolatos tevékenységhez köthető. A Termékek jogi előírások és korlátozások hatálya alá tartozhatnak, így értékesítési korlátozások vonatkozhatnak rájuk, ha kiviteli vagy behozatali korlátozások alatt álló országba vagy ilyen Vevőknek kívánják értékesíteni őket. Ezeket a korlátozásokat tiszteletben kell tartani, ha a Termékeket ilyen országokba vagy ilyen Vevőknek kívánják továbbértékesíteni.

A Vevő nem adhatja el a Termékeket, ha elképzelhető vagy fennáll a gyanúja annak, hogy azok esetleg az előző bekezdésben említett célokra lennének felhasználva. A Vevő haladéktalanul köteles tájékoztatni a Danfoss, ha tudomására jut, hogy a jelen pont rendelkezései sérültek, vagy ha ennek gyanúja merül fel benne.

### 18. Vis Maior

A Danfoss jogosult megrendelések törlesztésre, vagy a Termékek szállításának felfüggesztésére, és nem tartozik felelősséggel a szállítás elmaradásáért, hibájáért vagy késedeleméért, amennyiben ez részben vagy egészben a Danfoss ésszerű befolyásán túlmenő körülményre vezethető vissza. Ilyen körülmény lehet többek között zavargás, polgári megmozdulás, háború, terrorcselekmény, tüzeset, felkelés, kisajátítás, lefoglalás, embargó vagy az alvállalkozók szállításának hiányossága vagy késedeleme, sztrájk, kizárás, munkalassítás, a szállítás leállása, anyaghiány, betegség, balesetek a Termék tesztelése közben, elégtelen energiaellátás. A jelen pontban hivatkozott körülmények bármelyikének fennállása esetén a Vevő valamennyi szerződés szerinti joga felfüggesztésre kerül vagy semmissé válik. A Vevő semmilyen kártérítésre nem jogosult és semmilyen igényt nem támaszthat, amennyiben a fenti okok miatt a megrendelése törlesztésre kerül, vagy a szállítás késedelemet szenved.

### 19. Global Compact és korrupcióellenesség

A Danfoss csatlakozott az ENSZ Global Compact kezdeményezéséhez, amelynek értelmében kötelezettséget vállalt tíz, emberi jogokat, munkavállalói jogokat, környezetet védő és korrupcióellenes elv tiszteletben tartására. Ezen elvek és további információ elérhető a <http://www.unglobalcompact.org> oldalon. A fentiekre tekintettel, a Danfoss arra kívánja ösztönözni a Vevőt, hogy tartsa tiszteletben ezeket az alapelveket. A Danfoss jogosult bármely szállítást, megrendelést törölni, ill. szerződést felmondani, anélkül, hogy ezzel felelősséget keletkeztetne, amennyiben a Danfoss alappal feltételezi, hogy a Vevő a korrupcióellenes rendelkezésekkel és joggal ellentétese jár el.

### 20. Adatvédelem

A Danfoss, annak leányvállalatai vagy felhatalmazott külső szolgáltatók a Vevő olyan személyes adatait, mint a neve, üzleti elérhetőségei, globális szinten, a Vevő országán kívül is kezelheti és tárolhatja. A Danfoss használni fogja a személyes adatokat a szerződéses kötelezettségeinek teljesítésére (mint ügyfélkapcsolatok, vagy pénzügyi tranzakciók adminisztrációja), valamint, hogy elemezze és fejlessze a termékeit és szolgáltatásait, és/vagy hogy tájékoztatást küldjön a Danfoss termékeiről, szolgáltatásairól és eseményeiről a Vevők kapcsolattartóinak. Amennyiben az adatkezeléshez való hozzájárulást a jogszabály előírja, a Vevő ezennel hozzájárul ahhoz, hogy személyes adatai használva és továbbítva legyenek a fent leírtak szerint. A Vevő tudomásul veszi továbbá, hogy a személyes adatainak kezelése annak az ország jogának hatálya alá fog tartozni, ahol azt tárolják /a szerver található. A Danfoss megfelelő szerződési és technikai mechanizmusokat fog használni annak érdekében, hogy védje a személyes adatokat. A Danfoss a személyes adatokat a szerződéses jogviszony időtartama alatt kezeli. Amennyiben kogens jogszabály előírja, feltéve hogy a szükséges feltételek teljesülnek, a Vevőnek, mint természetes személynek joga van tájékoztatást kérni személyes adatai kezeléséről, személyes adatainak helyesbítését kérni, valamint személyes adatainak kezelése ellen tiltakozni. További tájékoztatást a helyi Danfoss kapcsolattartója tud nyújtani - lásd [www.Danfoss.com](http://www.Danfoss.com).

### 21. Részleges érvénytelenség

Amennyiben a jelen Feltételek egy vagy több rendelkezése, vagy egy rendelkezés bármely része érvénytelennek, érvényesíthetetlennek, jogszabályba ütközőnek

vagy alkalmazhatatlannak bizonyul, az nem érinti a fennmaradó rendelkezések érvényességét, érvényesíthetőségét, jogszerűségét vagy alkalmazhatóságát.

**22. Jogátruházás, kötelezettség átruházása**

A Danfoss és a Vevő jogosult a jelen Feltételek hatálya alá tartozó jogait, vagy azok egy részét bármikor átruházni. Egyik fél sem jogosult a jelen Feltételek hatálya alá tartozó kötelezettség átruházására a másik fél előzetes írásbeli jóváhagyása nélkül.

**23. Irányadó jog, jogviták**

A felek közötti, a jelen Feltételek hatálya alá tartozó adásvételi szerződésből eredő, vagy ahhoz kapcsolódó jogvitákra irányadó jog a Danfoss-Eladó telephelyének anyagi joga. A felek közötti, a jelen Feltételek hatálya alá tartozó adásvételi szerződésből eredő, vagy ahhoz kapcsolódó olyan jogvitákat, melyeket a felek maguk nem tudnak megoldani, a Nemzetközi Kereskedelmi Kamara Eljárási Szabályzata szerint („Szabályzat”), a Szabályzat által megválasztott választottbíró(ák) elé kell utalni. Bármely fél jogosult jogorvoslatra, előzetes intézkedésekre, vagy bármely más időszakos intézkedés megtételére. A felek a választottbíró(ák) határozat végrehajtását bármely illetékes bíróságtól kérhetik. A választottbíró(ák) eljárás helye a Danfoss-Eladó székhelye szerinti ország fővárosa. A felek közötti eltérő megállapodás hiányában a választottbíró(ák) eljárás nyelve az angol. A választottbíró(ák) határozat bizalmas információnak minősül, és a részt vevő felek mindkét oldalon titoktartási kötelezettség alatt állnak.